



Lo Somaten

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

REUS, Dimecres 14 de Maig de 1902.

ANY XVII

NUM. 4281

Redacció y Administració: Lliga Catalanista, Amargura, 1

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Ptas. 1,25
En provincias, trimestre.	" 4
Extranjer y Ultramar.	" 8

Anuncis: a preus convencionals

TRIPLE AYgua DE AZAHAR SERRA

(Cullita d'aquest any) preparada ab la flor recent recullida del taronjer agre.

Es de un agradable sabor y delicat perfúm.

FARMACIA SERRA-DEVANT DEL SOLAR QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESPANYA

XAMPANY CATALUNYA

* MIRÓ • Y • TARRAGÓ - REUS *

Concours Egyptien de Produits Espagnols á Alexandrie, 1901 - 1902. Grand diploma d'honneur avec Medaille, pour Champagne extra carte d'or

AIXAROP DE HIPOFOSFITS CLIMENT

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Compañía.—Tortosa.—Molt senyors meus: Haventse presentat á la meva clínica la Sra. D.^a N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l' Aixarop Climent marca SALUD, y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobrá apetit y forsas y se li regularisaren las reglas.

Dr. Letamendi.

Senyors Climent y Compañía.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d' un any de una escrófula crònica. Cansat d' usar sens cap resultat quantas emulsions y reconstituyens se preconitzan pera aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfits Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Lorinix, Catedratic de Barcelona.

Exigeixis lo lligitim Aixarop Climent SALUD, unich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expén altre del mateix nom.

GRAN DIPOSIT DE CARBURO DE CALS

Sens competència possible per sa calitat extra superior, sense pols, producció máxima de gas y preu reduhit.

UNICH DEPOSITARI: **Eugeni Torroja y Argilaga**

Plassa de Sant Francesch, número 1 y Plassa de Prim, número 3.—REUS

INCREIBLE VERITAT!!

Unica y verdadera ocasió pera gastar be lo diner en regalos, quin valor supera sempre al que costa. Objectes d' or de ley garantizat (18 quilats) ab bonichs y explicants brillants, quimicament perfectes, de mes valor, per son constant esplendor y llimpiesa, que ls verdaders. Descomposició de llum, duresa, lapidació perfecta, imitació maravillosa.

5.000 PESSETAS

se regalán al qui distingueixi aquets brillants Alaska dels lligitims. Gran Premi en la Exposició de Paris.

Anells pera cabeller, or brillant.	50 pessetas.
Idem pera idem (brillant molt gros).	100
Agulla, idem, idem.	25
Agulla, idem, idem. (brillant molt gros).	50
Anells pera senyora ó senyoreta, idem, id.	25
Arrecades (parell) pera senyoreta, idem, id.	25
Idem pera senyora, idem, idem.	50
Idem pera idem (brillant gros).	100
Idem pera noyas (verdader regalo).	25

Se envian franch de tot gasto per correu, en caixetas certificadas y declaradas mercancías; pera tot Espanya y illas.

No se servirà cap pedidó que no vanti acompanyat de son import en bitllets del Banch d' Espanya, en carta certificada ó valor declarat.

Se té d' enviar la mida de las anells, prenent ab un fil al entorn del dit.

No s' fan descomptes: no s' conceden representacions, ni s' envian catallechs, dibuxos ni mostrás.

A tot comprador que no s' conformi ab la mercancia se li retornará immediatament son import.

Dirigirse al representant general y unich de la Societat «Oró y Brillants», Am: Alaska, G. A. Buyas, Corso Romana, 104 y 106, Milan (Italia).

Los cárrechs polítiehs pels catalans

Una de las aspiracions catalanistas mes discutidas y mes tiffadas, es sens dupte la de que solament los catalans puguin desempenyar á Catalunya los cárrechs públichs. Prenent peu d' aquesta aspiració, s' ha dit qu' el catalanisme es cosa de desvagats y aspirants á gaudir en las oficinas. Per altre part, aquesta aspiració es, á no duptarho, una de las que mes traveresa es posa als castellans, perque aquesta, mes que las altres, los fereix en l' ánima.

Res més lluny de la veritat. Aques'a aspiració no respon ni molt menys á un pretengut egoisme, no respon ni molt menys al desij de constituir una burocracia especial. La idea en

que es funda es mes elevada, es, mes important y obaeix perfectament á ideals de quina delicadesa no deu duptarse.

En general se diu ja que precisa una intima comunió, una perfecta armonia entre gobernants y gobernats. Aquells surten d'aquestos, y han d' estar ben empapats de las ideas, dels gastos dels pobles. D' aquí que cuan en un país hi haguin diferencias de carácter si guai precis escullir los gobernants, segons aquestas diferencias y d'acort ab la naturalesa del país qu' han de regir.

Y especialment en nostre cas, l' instint de conservació ens mana que siguin catalans los qu' á Catalunya desempenyin cárrechs públichs. Unicament los catalans vetllarán pera la integritat de nostra personalitat colectiva,

MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Espluga de Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Espluga de Francolí.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL

del dia 13 de Maig de 1902.

Naixements

Josepha y Magdalena Bofarull y Nogué.

Matrimonis

Cap.

Defuncions

Cap.

CRONICA

Vejin lo que son las cosas. De vegadas un creuria en los profetes y miracles, dintre l' época més lluminosa y progressiva que 's coneix desde que 'l mon es mon, si no fossin aquelles dos paraulas casi sinónimas Providencia y Casualitat inventadas tal vegada pera esborrar aquelles antigallas de creencias retrògradas.

Cuan los possibilistas, no s' ha pogut averiguar per quin fi, tractavan de fer la llimpia y monda del Cementiri vell, una persona que no era ni 's deya Josué, ab un to de convicció que 'ns feu quedar en la memoria sas paraulas, nos digné:

—¿La llimpia y monda del Cementiri volen fer?... Avans se farà la monda y llimpia municipal.

Y no ha passat gayre temps que ja s' ha comensat a realisar la profecia.

Y després d' aixó no hi creguin en los cuentos de Moisés, Elías y otros, que 'ns explica l' Historia Sagrada.

¡Cal... També allavors com ara era la Providencia, la Casualitat que 'ls feya encertar en las cosas del pervenir, ¿oy?...

Siga com siga, hágase el milagro... ¡Y cuan de bo si aquest miracle no 's quedés coix!

No va ser solament la proposició que publicàvem avuy lo que vam poguer arreplegar de bó de l' última sessió que va celebrar l' Ajuntament. Durant la sessió secreta, que no més va ser privada aparentment, pels sorollosos crits que feyan los representants d' aquesta ciutat, vam percibir algunes paraulas que no vam poguer lligar bé del tot, perque no estavem en antecedents del assumpto. Allí donchs vam sentir que 's parlava d' un empleat que hi ha ó no hi ha, ó hi es y no hi te d' esser etz., a Maspujols; que feya venir alguna que na podia fer vindrer a aquesta ciutat; vam sentir parlar de nòmias que autorisava lo president de Foment, que están relacionadas ab aquest assumpto y 'ns va semblar que deyan que en aquelles nòmias hi entravan empleats que no existian ó empleats que no havian d' existir, en fi vam sentir moltes cosas que no vam poguer entendre y que no devian ser gaira del gust del poble quan se van reservar per la sessió secreta.

Te la paraula lo senyor Pallejá.

Si avuy se reuneix prou número de senyors regidors, l' Excm. Ajuntament celebrarà la sessió de primera convocatoria corresponent a la present setmana.

Segons ens diu lo nostre amic don Artur Porta, qu' es qui fa las observacions meteorològicas que publica Lo SOMATEN, durant la pluja del últim diumenge la cantitat d' aygua caiguda fou de 68 milímetros.

Pocas vegadas se ven a Reus caure tanta aygua en un sol dia.

Ja fa dias que 'ns haviam ficat en la presencia de un municipal que a la cuenta presta servey en una entrada del carrer d' Amargu-

ra, pero creyant que vigilava unicament lo moviment de una societat del mateix carrer, no 'n diguerem res perque no 's pogués privar als interessats de las noticias de concurrencia a la societat indicada, pero heus que la cosa no es com nosaltres creyam, sino que aquell empleat está allí vigilant si una casa d' aquell carrer trafiqueja ó no clandestinament en negociis afectes a la inspecció d' higiene.

Aixó encara es menos dispensable que lo primerament exposat, puig en lo primer cas hi cabia la natural curiositat de certs elements que poden disposar de un municipal pera satisfer lo zel de las Autoritats, pero per lo segon no 's pot tolerar que 's distregui a un home de altres mes importants quefers pera, al fi y al cap, no conseguir res del seu propòsit.

No 's cassan llebras a só de tabal.

Segons noticias rebudas de Barcelona s' ens assegura que 'n la reunió que 's tenia de tindrer ahir a la nit fora molt probable que s' acordés la vaga general.

Pot esser sia degut a la indicació que fe-rem dias passats, lo que ara la brigada municipal se entratingui en l' arreglo (?) del carrer de Sant Miquel. Si es aixís no podém pas felicitarlo encara senyor Pallejá, perque, vaja, aixó d' omplir de runas aquell carrer, te ben poca gracia: nosaltres li demanavam que 'l fes arreglar ab matxaca y la veritat es que s' ho mereix ferhi un bon afirmat. A que, y no tenia disponibles cinquanta durots per 50 metros de matxaca? no ho creyém. Y escolti. Aquellas runas que tiran al carrer de Sant Miquel, que pot ser son de Ca Cardenyas?

No sé perque fan cara de semblarsehi tant, com un ou ab un altre ou; prou... ja ho deuen esser ja... Y si ho son, que no te present senyor Pallejá, que no fa gaires dias, lo senyor Alcalde feu publicar un «Bando» en lo qual manava que totes las runas de las casas que 's derribessin, s' havian de depositar als barranchs de Pedret ó del Escoria? Y donchs, ¿per qué no 'l compleix vosté aquell bando? Oh y 'cas es que no es lo senyor Pallejá lo que ho disposa, sino que ho fa fer lo senyor president de Foment. Ey!... si no 'ns equivoquem.

Son bastantas las personas que 's proposan assistir avuy a la sessió a sentir llegir l' acta de la anterior y presenciar a la vegada la segona votació del càrrech de tercer tinent d' Alcalde que den repetir-se avuy.

Ahir se 'ns digné que 'l senyor Mayner, persona indicada pera ocupar la tercera tinentia d' Alcalde, havia escrit a un regidor amich seu que per caestió de delicadesa no acceptaria 'l càrrech si se 'l votava.

No response n de la noticia, pero de resultar certa cap pena 'ns donaria tenir que confessar que 'l senyor Mayner ha estat acertat aquesta vegada, puig venim en aytal decisió que 'l nomenat senyor comensat a veurehi clar entre la gent que 'l envoltan.

No tardarém a poguerho comprobar.

Segons nostras noticias lo prop passat dissapte se repeti la nevada en las més altas montanyas del Priorat, accentuantse ab tal motiu la baixa de la temperatura en aquella Comarca.

Lo jutje instructor del regiment infanteria de Sevilla, cita, demana y emplassa al soldat Manel Juanpere Gran, natural d' aquesta ciutat.

L' Ajuntament de La Bisbal ha acordat per unanimitat donar lo nom de carrer del doctor don Bartomeu Robert, al que duya lo nom de carrer de Cavallers.

A Reus també ho te en estudi la secció de Foment.

unicament los fills d' aquesta terra no farán perdre a Catalunya la seva característica fisonomia. Tothom que no sigui catalá, desde las esferas del poder, concienment ó inconcienment, trevallará pera desfer la nostra personalitat nacional. Per aixó, l' esperit de conservació, fill del desitj que de viure tenen tots los sers vius, repeleix la gent que pugui pervertir lo seu modo de ser y mana resoltament que solsament los catalans desempenyin càrrechs públichs a Catalunya.

Tenim, donchs, que per la general rahó d' evitar lo divorci entre governants y governats, y que pel desitj nobilíssim de conservar nostra colectivitat, defensém la aspiració referida que, com pot veurers no peca d' egoisme ni está basada en cap odi, sino única y exclusivament en principis generals del art de governar y en l' amor que professém tots a la nostra pàtria.

Si descendint d' aquest terreny, paséssim are a examinar lo que passa en la práctica, ens enfortiriam de debó en la aspiració catalanista qu' estém explicant. Totas las oficinas públicas, administrativas y judiciales, poden servir de mostra y exemple. En los tribunals, veuren en las Audiencias com las declaraciones més importants en las que s' hi barreja la vida, la llibertat y la honra dels ciutadans, arriban al coneixement dels jutges, traduhidas, es a dir imperfectament, sense saber en tot son valer l' ns de las paraulas, tergiversant moltes voltas, al verdader sentit de las afirmacions del que declara. Y espanta encare més que tot aixó, lo considerar los funestos efectes que pot produhir lo que declara entengui malament la pregunta y la contesti de conformitat ab la equivocació. Un advocat de fama escribia no fa gaire qu' en un d' aquests cassos estava a punt de treurers la toga d' advocat y l' lensarla per sempre.

En las oficinas administrativas passa també bona semblansa de tot aixó. Mes aquí lo contacte entre poble y governats, com que generalment no te lloch en cap ocasió solemne dona lloch a la riota que del catalá fan mals educats burocratas. Tots sabem lo desordre que hi ha en las oficinas administrativas, a quin desorde general deu afegirhi lo que resulta de lo que portém dit.

En resum, no defensém que a Catalunya siguin catalans los que desempenyin los càrrechs públichs per interés, egoisme ó bé per odi als actuals, sino pera evitar lo divorci que hi ha avuy entre governants y governats, pel desitj de conservar sencera é integrant nostra personalitat, pel millor exercici de las funciones públicas y pera acabar d' una vegada al qu' el catalá sigui rebut en desprec en aquellas esferas que entre catalans viuhem y de catalans guanyan lo pá.

bilistas del grupet de mangonejadors tant y tant s' esvalotaren al presentar los regidors federals una proposició escrita, encaminada a reprimir y castigar abusos y faltas que afectan al decoro de la Corporació municipal de nostra ciutat y prevenir, pera en lo successiu que poguessin repetir-se certas faltas, la manera de castigarlas, devant quina proposició semblá que 'ls possibilistas aludits vejessin mil fantasmas amenassadors y que, gracias a las interrupcions y altres médis ilegals y escandalosos de que 's valgueren los possibilistas monarquí-republicans no fou acabada de llegir y retirada després d' una sessió secreta y a tot cridar. Deya aixís a la lletra:

En virtud de las esplicaciones que particularmente ha dado el señor Alcalde en lo que hace referencia a la dimisión presentada por don Cayetano Amar, y considerando que está en el ánimo de todos los individuos que forman este Consistorio el motivo por el cual dicho señor presentó la referida renuncia, los concejales que suscriben se abstienen de entrar en detalles y de abrir discusion sobre el asunto y tienen el honor de proponer que el Ayuntamiento se sirva acordar

1.º Haber visto con satisfacción la renuncia que de los cargos de tercer teniente de Alcalde y presidente de la Sección de Consumos ha presentado don Cayetano Amar.

2.º Invitar al señor Alcalde Presidente a que, prescindiendo de consideraciones de amistad y compañerismo, tome las medidas que le incumben en el lamentable caso que se presentase otro hecho análogo al que ha dado motivo a la presente proposición.

3.º Que el Consistorio sin miramientos personales de ninguna especie, viene obligado a velar por los intereses que el pueblo le tiene confiados.

„Casas Consistoriales a tantos etc.“

Aquest es, donchs, l' importantíssim document que 'ls possibilistas evitaren fos acabat de llegir en la darrera sessió del Ajuntament y que nosaltres reproduhim pera general coneixement del vehinat, considerant que comensat a llegir en sessió pública debía terminarse sa lectura avans de constituirse la Corporació en sessió secreta pera discutirlo.

Després de tot res se hi enclou que afecti al decoro de la Corporació ni de cap senyor regidor, era un fet públich y probat lo que motivá la proposició transcrita preventiva d' altres que 'n poguessin ocurrir d' iguals ó semblants y recordava al mateix temps l' obligació que te contret. l' Ajuntament ab lo poble, quins interessos administra.

Pero 'ls possibilistas no ho degueren entendre aixís, y si be res los importaba ja de lo que 's pogués dir del regidor aludit, en cambi 's prevenia contra "hechos análogos" y aixó era, potser, precipitar massa 'ls aconteixements.

Qui mal no fa no deu teme.

SECCIO METEOROLOGICA

OBSERVACIONES

del dia 13 de Maig de 1902, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Table with 6 columns: Horas de observació, Barómetro aneroide, Gran d' humitat, Pluja en 24 horas, Aigua evap. en 24 horas, Estat del Cel. Rows for 9 and 15 hours.

Table with 5 columns: Horas de observació, TEMPERATURAS (Máxim, Mínim, Ter. hp.), VEN (Direcció), NUVOIS (Classe, Cantif.). Rows for 9 and 15 hours.

Calendari catalá

Sant d' avuy.—S. Bonifaci

Sant de demá.—S. Isidro Llaureadó

Surt lo SOL a las 4 h. y m. 42 y s pon a las 7 h. 11 m.; surt la LLUNA a las 11 h. 32 m. y s pon a las 12 h. y 55 m.

LOS DETINGUTS CATALANISTAS

(De La Veu de Catalunya d' ahir)

Com cada dia, ahir van anar a visitar a la presó als detinguts catalanistas, diferentas entitats y agrupacions y numerosos particulars, sostenint animada conversa ab los senyor Mariné, Sal y Riera y fentics obsequi d' alguns presents.

Segueix oberta a las associacions catalanistas la suscripció pera pagar los gastos que ocasiona la estada a la presó dels detinguts catalanistas.

Sembla que, definitivament, avuy se celebrarà lo Consell de Guerra sobre la causa instruida contra 'ls dos primers y demá lo judici format a n'en Biera.

Se diu que aquest ha nomenat advocat defensor a don Joan Permanyer.

LA PROPOSICIO DELS FEDERALS

Fresch se manté en la memoria, de nostres conciutadans lo recort de la sorollosa sessió del prop passat dimecres, en quina 'ls possi-



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

COSTANZI

Mils y mils de celebratits mélicas, després d'una llarga experiència, s'han convenut y certificat, que pera curar radicalment ab dos ó tres dias la purgació recient y ab cinch ó sis dias la crónica, gota militar, úlceras, flux blanch de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los extrenyiments uretrals (estrechez) encara que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillosissimas sondas, no hi ha medicament més milagrós que ls CONFITS é Inyecciones Costanzi.

També certifican que pera curar qualsevol enfermetat Sifilítica ó herpética, en vista de que lo Iodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sífilis y herpes, sino que extreu los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, com ja es sapigu, causan enfermetats no molt fácils de curar. A Salvati mostanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per Cedi del tractament especial ab éll, admet als increduts, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos y éralis qui no vulgan usar inyecciones, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en totes las bonas farmacias. A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.

Consultas mélicas a Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º tots los dillums, dimepres y divendres a las 12.

MOTORS A GAS "CROSSLEY"

Y MOTORS ELECTRICHS

JULIUS J. NEVILLE.-II, PLAZA DE PALACIO.-BARCELONA

Garantisém al comprador un consum de 700 litros gas per caball hora pera motors inferiors a 5 caballs, y 600 litros gas per caball hora pera motors superiors a 5 caballs. Pera motors electrichs lo consum es de 850 a 900 watts per caball hora

Abans que compra motore pera vostras industrias, examinen be lo gasto diari. A Reus es lo següent:

14 centims de pesseta per hora y caball pera motors a gas inferiors a 5 caballs, y 12 centims de pesseta per hora y caball pera motors a gas superior a 5 caballs ó siga

la mitat aproximadament del que s gasta empleant motors electrichs.

Per lo tant, val la pena, encara que lo cost de compra siga diferent, de calcular be de quina part estan las ventajas.

VENTA A PLASSOS Y AL CONTAT

PERA REFERENCIAS Y DETALLS, DIRAJIUSE, A REUS AL

GAS REUSENSE

Senyors Cornet Garcia y Companyia.-Plassa de la Libertat

los quals s encarregan de tot lo referent a la colocació fins que estigui posat en marxa.

GARANTISEM LO CONSUM ABANS DIT

JULIUS G. NEVILLE.-II, PLASA DE PALACIO.-BARCELONA

LAGRESHAM

COMPANIA INGLESA de seguros contra la vida y de rentas vitalicias FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables-Beneficis capitalissats Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo diposit exigít per las Lleys fiscals vigents com garantia per los seus assegurats a Espanya.

Oficina para Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell. A Reus: dirijirse a don LLUIS DE PEDRO, Plasa de Prim.

LA PALIATNE

Compañía inglesa

de seguros contra incendis, explosions y accidentes

Oficina para Catalunya: Plassa de Catalunya, 9, BARCELONA. A Reus: dirijirse a D. LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.

Societat general de Transports maritims a vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE MAIG DE 1902

LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirà de Barcelona lo 21 de Maig directament pera Montivideo y Buenos Ayres lo mag-nífich y ràpit vapor francés

FRANCE

LÍNEA PERA L BRASIL

Sortirà de Barcelona lo dia 5 de Maig pera Rio Janeiro y Santos, lo grandios y acreditat vapor francés

NIVERNAIS

Consignataris a Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, principal.-BARCELONA.

GRAN FONDA DE EUROPA

DE TORTOSA

A CARRECH DE

D. M. ZARAGOZA

Situada en carrer centrich ab cotxes a tots los trens

BONAS HABITACIONES Y ESMERAT SERVEY

ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

de grans rendiments pera tota classe de industrias, del sistema més perfeccionat, havent obtingut maravillosos resultats que superan mos desitjos. Així, donchs, puç ab tota seguritat oferir a mos clients y al públich en general, la absoluta garantia de mos Electro-motors y Dinamos.

TRULLAS.-BARCELONA

Máquina de corrent alternativa pera la utilizació d'energia a gran distancia. Instalació completa de centrals. Iluminació en poblacions.

ASCENSORS Y MONTACARGAS

GRAN ECONOMIA EN PREUS Per catalachs y prospectes lo representant de las provincias de Lleyda y Tarragona Andreu Caizal.-REUS.

DEL ESTRANJER

Paris 18.

Circular del Votice Roma.-Lo Papa Pio XIII ha dirigit una circular a las asociaciones religiosas de España, manifestandole que per defender especial cuera la fé, consens en tódo el algunas observaciones a condicío de que algunas compatibilis ab los intereses de l Iglesia. Lo Papa consigna que las congregaciones que no se han movido han obtenido autorisacío para establecerse a España, no estan obligadas a demanchar de nos.

Lo Papa consens en que se dicentzi que para el momento con a simple término de regir. Lo Papa autorisacío que des renovarse a solis. Para per primera vez. Toda congregacío que sea autorisada pel del d'haber demanchar, compit aquests forma-